

TRĂCĂRAA NOȘTIE

Organ al comitetelor orășene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orășene și raional Arad, anul XVIII nr. 5304 | 4 pag. 20 bani | Vineri, 8 septembrie 1961

Să pregătim din timp întreprinderile pentru iarnă

Peste puțin timp vom păși în cea de-a doua lună de toamnă. Pregătirile pentru iarnă sînt acum o problemă la ordinea zilei pentru fiecare gospodar. Această problemă se pune cu aceeași tărie și în fața gospodarilor din întreprinderi, a conducătorilor și a colectivelor de muncă, cărora partidul și guvernul le-au încredințat sarcina de răspundere de a gospodări avuții obținute de la fabricile, uzinelor, obiectivelor, mijloacelor de transport etc. E nevoie să fie luate de pe acum asemenea măsuri încât să se evite pierderile, să se evite și viciile care să găsească întreprinderile arădene cit mai bine pregătite.

Tuturor le este cunoscut că în anul regimului democrat-popular unitate, fabricile și toate celelalte unități socialiste au fost înzestrate cu tehnici modernă. S-au introdus procedee tehnologice înalte, metode superioare de organizare a muncii, ceea ce asigură toate condițiile pentru o activitate ritmică. Cu toate acestea, iarna munca este mai grea, căci altele sînt condițiile atmosferice. Iată de ce pregătirile pentru iarnă constituie o problemă de mare importanță.

Ținînd seama de învîșămintele anilor trecuți, mulți conducători de întreprinderi au început să ia măsurile necesare în vederea reparării utilitatilor, cazanelor, mijloacelor de transport, a verificării sistemului de încălzire, a clădirilor și să asigure necesarul de materii prime și combustibili. În multe întreprinderi, pe baza consultărilor muncitorilor din secții, s-au lăsat planurile concrete — au sîntit și răspunsuri nominale — privind măsurile ce se vor lua și care în multe locuri au și fost puse în practică. Arșia verii era încă în toi când conducătorii întreprinderilor „Teba”, „Gh. Dimitrov”, „Teba”, „Tricolor roșu”, „Deputatul”, „Automotoare, Stația CFR și altele, și-au întocmit planurile pregătirilor de iarnă. O bună parte din măsurile înscrise în aceste planuri au și fost realizate pînă acum. La întreprinderea „Teba”, de pildă, s-a reparat acoperșii secțiilor filtrate, au fost verificate și reparate conductele și instalațiile de încălzire, s-au reparat ușile de intrare în secții și atelele și multe altele. La fabrica „Tricolor roșu” planul cuprinde toate aspectele gospodărești, începînd cu repararea geamurilor și terminînd cu cele măsuri care privesc buna desfășurare a procesului de producție. Nimic n-a scăpat din vedere. Traducerea în fapte a acestor planuri a început cu repararea și punerea la punct a secțiilor vaporizatoare. Pentru colectivul de aici iarna este un erlit aspru și un controlor sever. În multe din unitățile CFR (depuți de automotoare, stație etc) pregătirile pentru iarnă sînt aproape terminate. Au fost revizuite și reparate clădirile, conductele de apă și sistemele de încălzire iar la depoul de automotoare s-a amenajat o hală cu patru linii unde vor fi adăpostite automotoarele reci, bune de serviciu.

Bine s-au pregătit și se pregătesc pentru iarnă majoritatea întreprinderilor din orașul nostru. Astfel, pe baza indicațiilor primite, au fost revizuite cazanele de la centralele termice, s-au verificat instalațiile de încălzire, de apă și lumină, s-au luat măsuri pentru asigurarea stocurilor de combustibil, precum și de alimente necesare

re cantinelor; în întreprinderile industriale ușoare au fost revizuite și puse la punct depozitele de materiale primă.

Și, totuși, în unele întreprinderi problema pregătirilor de iarnă constituie încă o problemă de ordin secundar. În timp ce majoritatea întreprinderilor vădese o preocupare intensă pentru a se pregăti cit mai bine pentru iarnă, la I.C.I.L., fabrica „Libertatea” și altele nu s-a întreprins încă nimic în acest sens. De ce? Fîindcă, după ce se pare, conducerea tehnicoadministrativă și organele sindicale de aici, dovedesc pasivitate, amină pregătirile pentru iarnă de pe o zi pe alta.

În acest an în orașul nostru au fost deschise mai multe șantiere de construcții industriale și în special, de locuințe muncitorești. Lucrările pe aceste șantiere vor continua și în lunile de iarnă. Este nevoie însă ca de pe acum ordine lucrărilor pe aceste șantiere să fie în așa fel egalizată încît în lunile de viscol și îngheț, majoritatea lucrărilor să o constituie cele de interior — tencuiri, zugrăviri, instalații etc. Este nevoie, de asemenea, să fie luate de pe acum măsuri gospodărești pentru a se asigura o bună depozitare a materialelor de construcție pe timp de iarnă, evitîndu-se risipa și degradarea acestora.

O mare atenție trebuie acordată pregătirilor de iarnă și în unitățile de transport. Ca și în alții ani, ceterii sînt chemați să pregătească din vreme parcul de locomotive și vagoane, precum și de pozitele de cărbuni, să asigure protecția linilor și a instalațiilor de aprovizionare cu apă, în așa fel încît gerurile și zăpezile să nu poată influența cu nimic activitatea transporturilor pe calea ferată.

Printre importantele treburi gospodărești care trebuie făcute în aceste zile, se numără și aprovizionarea cantinelor cu legume și zarzavaturi, precum și crearea condițiilor necesare ca aceste alimente să fie păstrate în lunile de iarnă. Pregătirile de iarnă trebuie să se facă multilateral. Sînt aprovizionate oare locuințele muncitorești cu combustibil, s-a pregătit pentru oamenii muncii care lucrează în aer liber îmbrăcăminte călduroasă, au fost luate măsurile privind protecția muncii și igiena industrială? — Iată întrebări ce se pun și care cer răspuns. Nu trebuie scăpat din vedere nici felul cum vor funcționa băile, ventilația din întreprinderi, transportul în comun. Toate acestea trebuie să stea în atenția conducătorilor tuturor întreprinderilor. Mobilizînd larg în această acțiune colectivele de muncitori și tehnicieni, explicîndu-le că aceasta este o treabă gospodărească de mare importanță pentru dezvoltarea continuă a producției și pentru însuși ridicarea nivelului de trai al poporului, organizațiile de partid trebuie să sprijine hotărîrile deciderile administrative și, dacă e nevoie, să determine la acestea un mal mare interes față de prestarea exemplară a întreprinderii pentru iarnă.

Pregătind din vreme și temelnic întreprinderile pentru iarnă, creăm condiții pentru îndeplinirea ritmică a planului pe întregul an, pentru noi și noi succese ale industriei noastre socialiste.

LUNA SESIUNILOR TEHNICO-ȘTIINȚIFICE

Activitatea inovatorilor s-a intensificat

Luna sesiunilor tehnico-științifice ce se desfășoară în orașul nostru se remarcă și la fabrica „Fierarul” printr-o intensă activitate. La cabinetul tehnic de aici au fost depuse primele trei inovații din cadrul sesiunii. Comisia de inovații a aprobat două dintre acestea pentru experimentare, iar inovația concepută de membrii brigăzii UTM de inovații condusă de tov. Gh. Petricor a fost aprobată pentru aplicare. Pe lângă alte acțiuni ca: popularizarea cărții tehnice, a planului tematic de inovații, la cabinetul tehnic de la fabrica „Fierarul” s-au dat pînă acum inovațiilor opt consultații tehnice. S-au mai întreprins și alte acțiuni din planul de muncă al cabinetului tehnic.

Pe șantierele de hidroameliorații

De curînd s-a analizat pe plan rațional situația lucrărilor de pe șantierele de hidroameliorații, cu care prilej s-a constatat că ritmul de lucru trebuie mult intensificat. Cu bune rezultate se prezintă pînă acum gospodăria colectivă din Dorobanți care a realizat 6.200 m.c. în numai o săptămînă. Intre fructele se numără și colectivității din Horia și Curtici.

Tot pe șantierul de hidroameliorații Turmu-Dorobanți lucrează și colectivității din Macea și Soțonea. În sectorul lor însă lucrările sînt rămase în urmă, deoarece nu se depune un suficient interes din partea consiliilor de conducere în vederea mobilizării tuturor colectivităților la executarea acestor lucrări.

Sursă generatoare de economii

În fiecare întreprindere există numeroase izvoare pentru realizarea de economii. Totul e să știi să le descoperi, să le folosești. La întreprinderea „Nolembrie” ele sînt căutate și utilizate temeinic. Așa se face că diferitele scăzămînte acordate, au devenit și ele surse generatoare de economii. Mulți tovarășii și-au pus întrebarea, firească de altfel: de ce să fim mulțumiți că ne încadrăm sau că nu depășim aceste sume? De ce să nu reducem volumul de scăzămînt admis?

Pentru aceasta s-a trecut la o gospodărire mai bună a materiilor prime, s-a acordat mai multă atenție bunelor păstrări a ambalajelor, produsele finite și semifabricatele au început să fie îngrijite cu mai mult simț de răspundere. Rezultatul acestor preocupări este acela că s-a redus mult din procentajul pierderilor admise ce se înregistrează. Valorile, faptul e trecut în situațiile contabile cu cifra 80.000. Ea reprezintă economia dobîndită la capitolul scăzămînte.

Fabrica „Teba” devine pe zi ce trece tot mai frumoasă. În acest an în fața fabricii a fost amenajat un frumos parc pe care vi-l prezentăm în clipa următoare.

Convorbirile finale dintre delegațiile guvernamentale ale R. P. Romîne și R. P. Ungare

BUDAPEȘTA 7 (Agerpres). Jol dimineața, în sala de ședințe a Consiliului prezidențial au avut loc convorbirile finale dintre delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Romîne și Republicii Populare Ungare. La convorbiri din partea romînă au participat tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat, prim-secretar al C.C. al P.M.R.; Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.; Emil Bodnăraș și Alexandru Moghioroș, vicepreședinți al Consiliului de Miniștri, membri al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.; Alexandru Birădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membru al

C.C. al P.M.R.; Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe; Mihail Roșlanu, ambasadorul R. P. Romîne la Budapeșta, membru al C.C. al P.M.R.; Din partea ungară la convorbirile finale au participat tovarășii István Dobi, președintele Consiliului prezidențial, János Kádár, ministrul de Stat, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U.; Ferenc Münnich, președintele guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar, Antal Apró și Gyula Kallai, prim-vicepreședinți al Consiliului de Miniștri, Károly Kiss, vicepreședinte al Consiliului prezidențial și Deszö Nemes, membri al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U.; Endre Sik, ministrul Afacerilor Externe și Bela Nemety, ambasadorul R. P. Ungare la București.

Solemnitatea semnării Comunicatului cu privire la convorbirile dintre delegațiile de partid și guvernamentale romînă și ungară

BUDAPEȘTA 7 (Agerpres). Jol dimineața, în sala Munkacsy a Parlamentului din Budapeșta a avut loc solemnitatea semnării documentelor încheiate cu prilejul vizitei delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romîne în R. P. Ungară. Comunicatul cu privire la convorbirile dintre delegațiile de partid și guvernamentale romînă și ungară a fost semnat de tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat al R. P. Romîne și János Kadar, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U., ministrul de Stat. Protocolul cu privire la colaborarea economică dintre cele două țări a fost semnat de tovarășii Alexandru Birădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne și Antal Apró, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Ungare.

Acordul cultural romîno-ungar a fost semnat de tovarășii Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romîne și Endre Sik, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Ungare. Acordul privind colaborarea în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice a fost semnat de asemenea de tovarășii Corneliu Mănescu și Endre Sik. La semnarea documentelor au participat membrii delegațiilor romîne și ungar care au luat parte la convorbiri, consilierii al delegațiilor, membri al C.C. al P.M.S.U. al Consiliului Prezidențial și al guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar. Solemnitatea semnării documentelor s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură prietene.

Delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romîne a părăsit Budapeșta îndreptîndu-se spre patrie

BUDAPEȘTA Corpondentul Agerpres transmite: Jol dimineața a părăsit Budapeșta delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romîne în frunte cu tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat al R. P. Romîne care la invitația C.C. al P.M.S.U. și a Guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar a făcut o vizită de prietenie în Republica Populară Ungară. Mi de oameni ai muncii din capitala ungară s-au adunat în piața Gării de Vest pentru a-l lua rămas bun de la oaspeții romîni. În fața clădirii gării, împodobită cu drapelul de stat ale celor două țări și cu steaguri roșii, a fost ălnită o gardă de onoare. La plecare, delegația de partid și guvernamentală a R.P. Romîne a fost condusă de tovarășii István Dobi, președintele Consiliului Prezidențial; János Kádár, prim-secretar al

C.C. al P.M.S.U., ministrul de Stat; Ferenc Münnich, președintele Guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar, Antal Apró, Bela Biskau, Lajos Fehér, Jenő Fock, Gyula Kallai, Károly Kiss, György Marosán, Deszö Nemes, membri al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U.; Șandor Gaspar, Zoltan Komocsin, István Seifmá, membri supleanți al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., al membrilor al C.C. al P.M.S.U., al Consiliului Prezidențial, miniștri și alte personalități ale vieții politice, economice și culturale din capitala ungară. Au fost de asemenea prezenți și membri al misiunilor diplomatice acreditate la Budapeșta, membrii Ambasadei R. P. Romîne precum și membri al coloniei romîne. La sosirea în gard a coloanei de mașini, membrii delegației de partid și guvernamentale, miniștri și alte personalități ale vieții politice, economice și culturale din capitala ungară. Au fost de asemenea prezenți și membri al misiunilor diplomatice acreditate la Budapeșta, membrii Ambasadei R. P. Romîne precum și membri al coloniei romîne. La sosirea în gard a coloanei de mașini, membrii delegației de partid și guvernamentale, miniștri și alte personalități ale vieții politice, economice și culturale din capitala ungară. (Continuare în pag. IV-a).

Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej la plecarea din Budapeșta

Dragi tovarășii, Dragă tovarășe Maurer, Dragă tovarășe, Scumpul nostru oaspeț! A sosit momentul să ne luăm rămas bun. Dragii noștri oaspeți, scumpul nostru prieten, membrii delegației de partid și guvernamentale romîne, părăsesc țara noastră. Îi rechemăm munca plină de răspundere pe care o desfășoară în importantele roluri de partid și de stat, pentru binele poporului. Regretăm sincer că vizita dvs. a luat sfîrșit; sîntei întotdeauna oaspeți bineveniți în țara noastră. Consider că în perioada scurtă de timp pe care ați petrecut-o la noi v-ați putut convinge de prietenia adevărată care leagă poporul nostru de poporul frate romîn. Poporul nostru, după cum v-ați putut da seama, v-a întâmpinat cu simță și dragoste profundă. Dezvoltarea economiei naționale a țării noastre, pentru ridicarea continuă a nivelului de trai, material și cultural al celor ce muncesc. Cu cit vom fi mai puternici, cu atît vom contribui mai mult la întărirea lagărului țării socialiste și vom apăra mai bine cauza păcii, scumpă tuturor popoarelor. Să întrecem și să prosperăm neînecat Republica Populară Ungară, pe drumul luminos al socialismului! Să trăască eroica clasă muncitoare, țărănimă și intelectualitatea ungară și conducătorii lor încrecați, Partidul Muncitoresc Socialist Ungar și guvernul ungar au fost fructuoasă, comunicatul semnat astă dimineața și acordurile încheiate vor contribui la continua întărirea a colaborării romîno-ungare. În folosul ambelor popoare. Să muncim, tovarășii, cu entuziasm și abnegație pentru

Cuvîntarea tovarășului János Kádár

Vizita delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romîne în R. P. Ungară a constituit o strălucită dovadă a prieteniei popoarelor noastre și a contribuției în mod considerabil la extinderea relațiilor și colaborărilor dintre noi. Convorbirile privind problemele referitoare la cele două țări, precum și la situația internațională, au servit de asemenea acestui scop. În deplin acord am stabilit că în vederea ridicării continue a bunăstării și culturii ambelor popoare, s-a extindem reciproc colaborarea în toate domeniile. Aceasta este atît în avantajul poporului ungar cit și al poporului romîn, aceasta servește intereselor noastre, ale tuturor. Acordurile noastre privind colaborarea economică, culturală, în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pasnice și stîmă și dragoste profundă. (Continuare în pag. a IV-a).

Orașul nostru să fie frumos în tot timpul

În primăvara acestui an s-au depus eforturi susținute pentru înfrumusețarea chipului orașului nostru. Chemarea lansată de Statul popular orășenească către toate orașele din regiune a găsit un larg ecou în rîndul arădenilor, iubitorii de frumos și curat. Deputații, comisiile de femei, comitetele de cetățeni au mobilizat mase largi de oameni la amenajarea străzilor de flori, a spațiilor verzi, a vîrurilor pomilor etc. Cu mult elan a contribuit tinereții la plantatul pomilor, amenajarea parcului din Pădurice și la multe altele. O adevărată întrecere cuprinsese întregul oraș și cit de frumos era pretutindeni. Cită prospețimea era în fiecare colț al străzii. Pe oricare stradă simțeam parfumul florilor. Nu te mai sătura admirînd larba fragedă, pomii vîrului, curățenia ce domnea peste tot. Dar a trecut primăvara și, odată cu aceasta, au scăzut și preocupările pentru înfrumusețarea orașului. Prea brusc a început să se simtă că a trecut o etapă a întrecerii pentru cel mai frumos oraș din regiune. Tovarășii de la secțiunea de gospodărire comunală a Statului popular orășenească n-au reușit să țină treaz interesul cetățenilor pentru înfrumusețarea orașului. Aceasta problemă a fost lăsată pe planul al doilea. Și numai atunci cînd se apropia ziua de 23 August și-au reamîntit de întrecere și iar au început să facă cite ceva. Iată deci că în înfrumusețarea orașului nostru se munceste pe campanii. Probabil că s-a înțeles greșit textul chemării la întrecere către toate orașele din regiune, care arăta că aceasta se va analiza la anumite etape, dar se va desfășura în tot cursul anului. În realitate se întimplă invers: întrecerea se desfășoară numai în preajma marilor sărbători, cînd orașul capătă un aspect cu adevărat frumos, apoi totul se lasă baltă. A trecut etapa, au început să se preocupă tovarășii de la secțiunea de gospodărire comunală, a unor deputați și comitete de stradă pentru înfrumusețarea orașului. Unii poate vor spune că în primăvara orașul nostru a fost mai frumos deoarece însăși natura concurea atunci la împodobirea lui. Cu aceasta nu putem fi de acord. Frumusețea prospețimea orașului depinde de munca oamenilor. Potți acum pe strada L. Pasteur și vă veți convinge. De la numărul 13 și pînă la capătul dinspre str. Gh. Dimitrov e un covor proaspăt de flori multicolore ce-ți incîntă privirea și te îmbală cu parfumul lor. Veți observa că aici florile se ude în fiecare dimineață și seară, că pămîntul din străzile și mereu afînat. Și nu vei putea părăsi strada fără să te gîndești la oamenii ce locuiesc aici, fără să le admiri interesul pentru curățenia și frumusețea străzilor lor. De aici se desprinde concluzia că nu vremea e cea care hotărăște starea florilor din străzile, parcuri și spații verzi, ci omul. Vremea are oarecare influență, dar hotărîtoare e munca omului. Că așa stau lucrurile în-o vreme și situația de pe strada Dorobanților. De ce aici e frumos numai în fața gospodăriei agricole colective „Victoria”, a secției de oțet de la IOI,

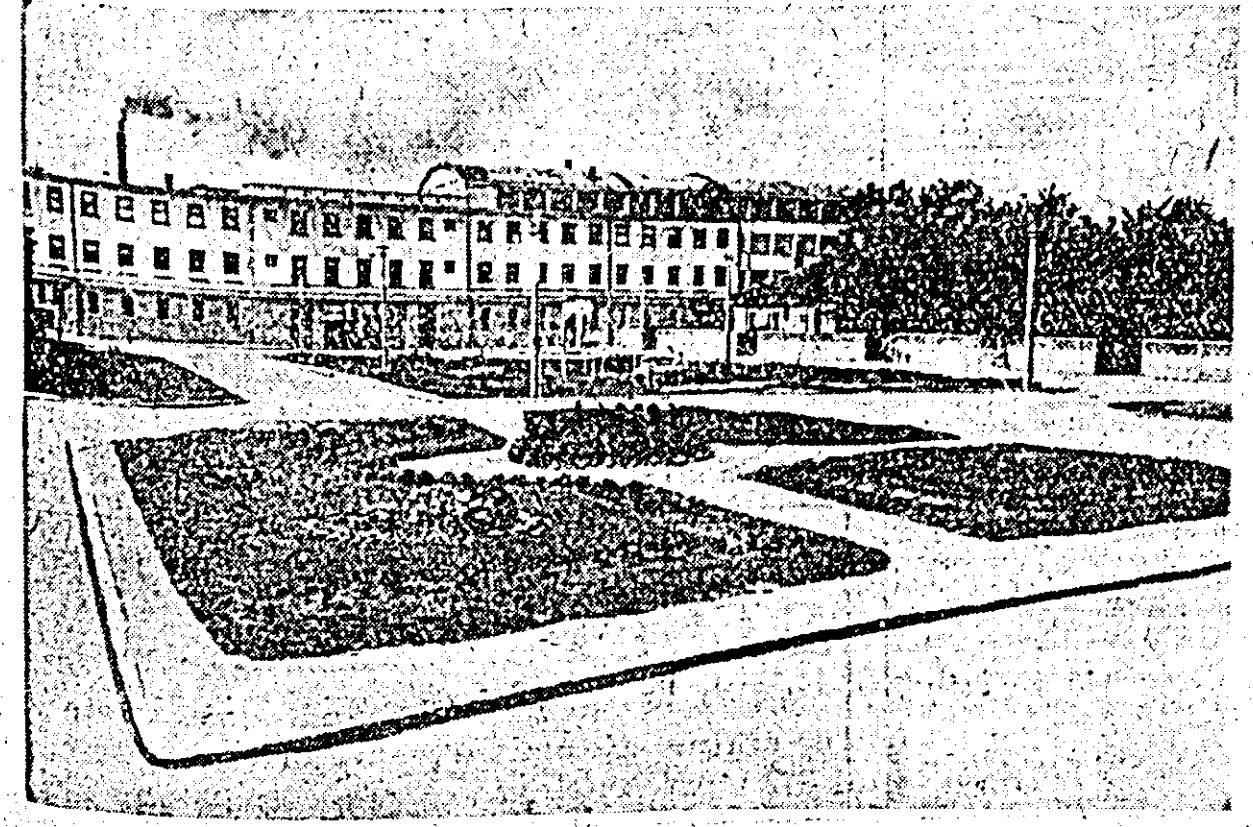
Aplică îngrășăminte

În vederea obținerii unei producții sporite în anul viitor, colectivității din raion continuă să îmbunătățească terenul destinat îngrășămintelor de toamnă, atît cu îngrășăminte naturale, cit și cu îngrășăminte chimice. Astfel, pînă acum s-au îngrășat la Felcna 80 ha cu 1600 tone gunoi de grajd, la Nădlac — 380 ha cu 6800 tone gunoi de grajd etc. Insemnate cantități de îngrășăminte chimice s-au aplicat la Zădăreni, Andrei Șaguna, Gașca și Dorobanți.

Continuă însilozatul furajelor

În multe gospodării colective însilozarea furajelor se află într-un stadiu avansat. Astfel, la Călugăreni, Pincota, Zădăreni, Bodrogul Nou, Zimandeu și altele, s-a terminat însilozatul porumbului și în prezent se însilozează altele nutrețuri. Rămase în urmă cu însilozatul sînt gospodăriile colective din Coșăreni, Milsca, Nădlac și Șiria, unde nu s-a însilozat nici jumătate din porumbul destinat acestui scop. Este necesar ca în toate gospodăriile colective să se muncască în așa fel ca să se asigure necesarul de nutreț murat, pentru animale.

(Continuare în pag. III-a)



IN ATENȚIA TUTUROR PROPAGANDIȘTILOR DE LA INVĂȚĂMINTUL DE PARTID

Astăzi, 8 septembrie, la orele 17 se vor prezenta la Comitetul orășeneș PMR toți propagandiștii de la învățămîntul de partid, cu excepția aceluia care au urmat în acest an cursul de pregătire la Timișoara.

Din țară

Cea de a 100-a șarjă la noul furnal reșițean

La noul furnal de 700 m.c. de Combinatul Metalurgic Reșița, trat de curind în funcțiune, mun-

Investigatorii concursului de țesături

La încheierea concursului organizat de Direcția generală a Indus-

Așteptăm cu drag noii elevi

Au mai rămas doar câteva zile până la deschiderea noului școlar în învățământul de o-

Aurica, spune tu o poezie!

Aurica, spune tu o poezie! Fără să se lase prea mult îndemnată de educatoarea, din grup țese o fetiță de vreo 4-5 anișori și fără să se intimide-

lucruri minunate tes din mîntiile zidarilor și dulgherilor se și vedeau peste ani construc-

Cărți noi:

INIMĂ TINĂRA

— Editura Tineretului —

Asztalos Istvan s-a orientat de la începutul creației sale, cu siguranța pe care i-o dădea exper-

Admirăm spiritul lor de dreptate, sentimentul de prietenie și înțelegere, într-un cuvânt — umanitatea oamenilor simpli.

Cartea e presărată cu momente dramatice care duc acțiunea gradat spre declanșarea grevelor pe șantier. Scene de un patos

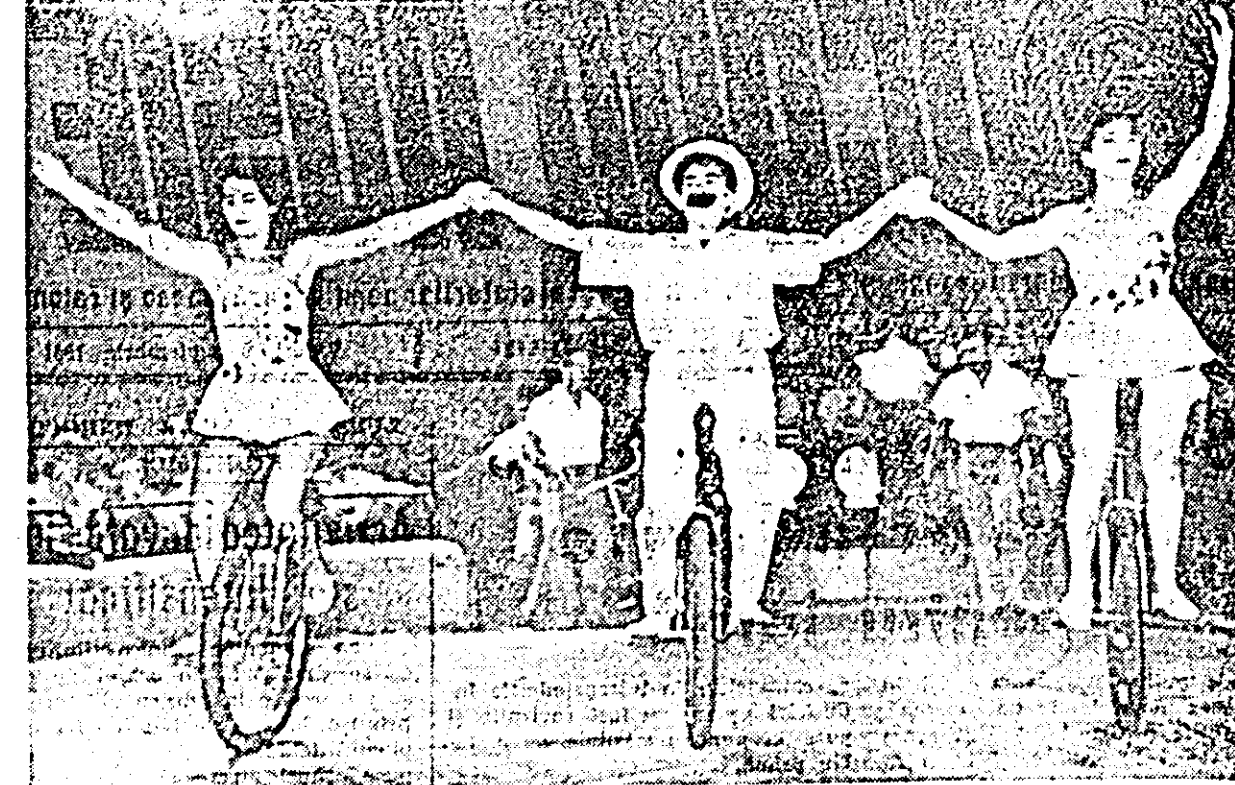
Cea mai frumoasă depășire

Pentru colectivul atelierului electric de la secția I-a TOIL „Electrometal”, luna august ce a-

Și la Uzina electrică sportului trebuie să i se acorde mai multă atenție

Adunarea generală a asociației sportive „Electrică” de po-

popice care are una dintre cele mai bune piste de antrenament din orașul Arad, la în-



De câteva zile, Ansamblul Circuitului de stat „Sofia” din R.P. Bulgaria și-a început reprezentațiile în orașul nostru.

Sporta Sporta Sporta

Finala campionatului școlilor sportive, la Arad

În orașul nostru va avea loc la sfârșitul acestei săptămâni un eveniment important în sportul școlilor sportive: finala campionatului școlilor sportive de elevi pe anul 1961

Increderea acordată de Ministerul învățământului și Culturii, școlii de învățământ la orașul Arad, respectiv Școlii sportive de elevi din Arad de a organiza, al-

RECOMANDĂRI din PROGRAMUL de RADIO

11.00 Buletin de știri. 11.03 Înregistrări de la prima etapă „George Enescu-1961”. 11.40 Cîntece și jocuri populare românești. 12.00 Limba noastră. 12.10 Tineret, mîndria țării. 13.00 Buletin de știri. 13.05 Concert de primă. 14.00 Muzică ușoară de compozitori din țara noastră. 14.30 Muzică populară românească. 15.00 Buletin de știri. 15.10 Concert popular. 15.50 Marș ansamblului coralei românești. 16.15 Vorbește Moscova! 17.00 Radio Jurnal, buletin meteorologic. 17.15 Cîntece. 17.30 Emisiune muzicală pentru copii. 18.00 Dictionar opus 14 de George Enescu. 18.30 Din lirica țării noastre. 18.40 Cîntul surorii Kossak și Alin Noreanu. 19.00 Buletin de știri. 19.05 Tribuna radio. 19.15 Simfonia nr. 1 în re minor de Dvorak. 20.00 Radio Jurnal. 20.30 Program muzical pentru frunții și producția de industrie și agricultură. 21.00 Muzică ușoară. 21.15 Jurnalul satelor. 21.40 Cîntă soprana Elisabeta Schwarzkopf. 22.00 Radio Jurnal, buletin meteorologic, sport. 22.30 Muzică din opere. 22.55 Înregistrări din concertul dat de orchestra simfonică a Radiodifuziunii din Berlin. 23.52—23.55 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

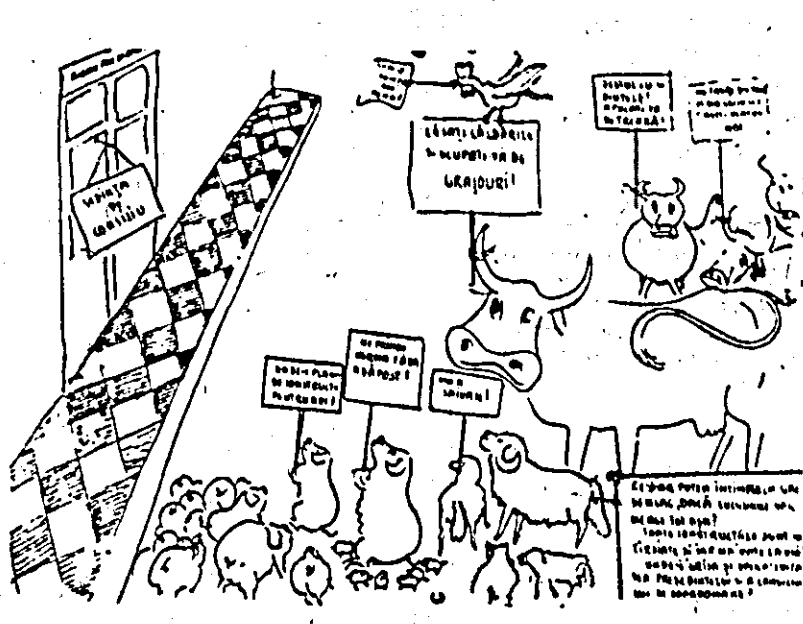
12. Buletin de știri. 12.15 Săptămîna muzicii bulgare. 12.40 Melodii locale. 13.10 Muzică delectivă. 13.30 Reportaj. 13.40 Muzică. 14.00 Buletin de știri. 14.30 Simfonia nr. 40 în sol minor de Mozart. 15.35 Actualitatea în țara noastră. 16.00 Radio Jurnal, buletin meteorologic. 16.15 Muzică de balet. 16.30 Muzică ușoară. 17.00 Înregistrări de la prima etapă a Concursului internațional „George Enescu-1961”. 17.30 Sfatul medicului. 17.55 Muzică populară românească. 18.00 Buletin de știri. 18.30 Simfonia de Ion Dumitrescu. 19.30 Toată la microfon. Mîna pantofăreasă. 20.52 Muzică instrumentală. 21.15 Muzică de estradă. 21.30 Radio Jurnal, buletin meteorologic. 21.45 Din repertoriul taragotistului Ion Murgu. 22.00 Muzică din opere cerută de ascultător. 22.30 Moment poetic: George Cosbuc. 22.35 Sonata opus 182 de la major de Schubert. 23.00 Radio Jurnal. 23.15—24.00 Concert de muzică ușoară.

Un incident care n-a avut loc

și păsările. Membrii consiliului de conducere, brigadierii, se uitau unul la altul și nu pricepeau nimic. Și cum toate privirile s-au îndreptat spre tovarășul președinte, acesta leși în față și întrebă: „Reprezentanții sectorului zootehnic cărui fapt se datorește această vizită neașteptată?”

— Citiți mai bine de pe jabele noastre, spune o bovină care se înghesuia mal în față cu pancarta prinsă de un corn.

— Nu-am mulțumit cu faptul că am început construcțiile încă în marile, că am aprovizionat șantierul cu toate materialele necesare dar nu ne-am interesat de felul cum decurge lucrările.



IN CLIȘEU: caricatura apărută în gazeta de perete a gospodăriei care a atras atenția consiliului de conducere că lucrările construcțiilor din sectorul zootehnic sînt întârziate.

păsărilor nu s-a dezvoltat în raport cu posibilitățile gospodăriei, tocmai din lipsa adăposturilor necesare.

Citiți ziarele și revistele sovietice! Consultați catalogul ziarelor și revistei sovietice 1962 care conține titlurile apărute și abonați-vă la publicațiile acestea.

Muzee și expoziții

MUZEUL REGIONAL poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 17—20 la Palatul cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în alte zile numai înainte de masă.

La Muzeul regional s-a deschis o expoziție de artă aplicată (porțelanuri, covale, mobilier etc.). Expoziția poate fi vizionată în fiecare duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 17—20.

RECRUTEAZA

un absolvent al Școlii medii cu examen de maturitate pentru școlarizare în meseria tehnician electroenergetic.

Spectacole Cinematografe

GH. DOJA: Vikingii; N. BALCESCU: Cerul Balticii; I. L. CARAGIALE: Avionul pleacă la ora 9; I. HERBAC: Frumoașa aventură; TÎNERETULUI: E lung drumul pînă acasă; PROGRESUL: Pasărea cerului; SOLIDARITATEA: Alba Regia.

TIMPUL probabil

Centrul meteorologic Arad comunică: Azi, 8 septembrie 1961 vreme schimbătoare, cu cerul mai mult noros ziua și cu însenări nocturne. Vor cădea ploai slabe. Temperatură aerului în ușoară scădere ziua va urca între 23 și 28 grade, iar noaptea va coborî între 9 și 14 grade. Vîntul va sufla potrivit cu intensificări din sectorul vest și nord-vest.

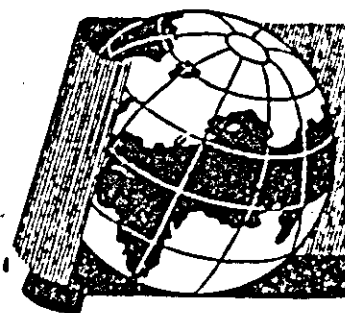
Delegatia de partid si guvernamentala a R. P. Romine a parasit Budapesta indreptindu-se spre patrie

(Urmare din pag. 1-a)

tate a R.P. Romine au fost salutati cu puternice aclamari. Multimea flutura drapelul, scanda lozinci in cinstea prieteniei...

la ora 12.00, delegatia de partid si guvernamentala a R.P. Romine a parasit Budapesta...

Au fost de fata conducatorii organelor județene și organele de partid și de stat. Oaspeții romini au coborât din tren și au petrecut câteva minute în gară...



DINTOATA LUMEA

Pe scurt

SOFIA. După cum anunță agenția BTA, printr-un decret al Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgarie...

Mesajul lui N. S. Hrușciiov adresat participanților la conferința de la Pugwash

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite: Nikita Hrușciiov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a adresat participanților la cea de-a 7-a conferință de la Pugwash...

Cuvintarea tovarășului János Kádár

(Urmare din pag. 1-a)

ce, ca și identitatea de vederi manifestată în alte probleme, sint extrem de folositoare, ele contribuind la întărirea colaborării și a relațiilor dintre țările noastre.

neîntrziată, încă în acest an, a tratatului de pace cu Germania. Sintem și în această problemă adepții rezolvării pe calea tratativilor a problemei internaționale litigioase...

găr al socialismului va fi înnumărat de succes. Dragi tovarășii, scumpul nostru oaspeț!

Să se renunțe la planurile de război nuclear

OTTAWA 7 (Agerpres). — Trebuie să se renunțe la toate planurile de război nuclear și să se îndeplinească delendata rezoluția ONU cu privire la dezarmarea generală și totală...

TELEGRAMĂ

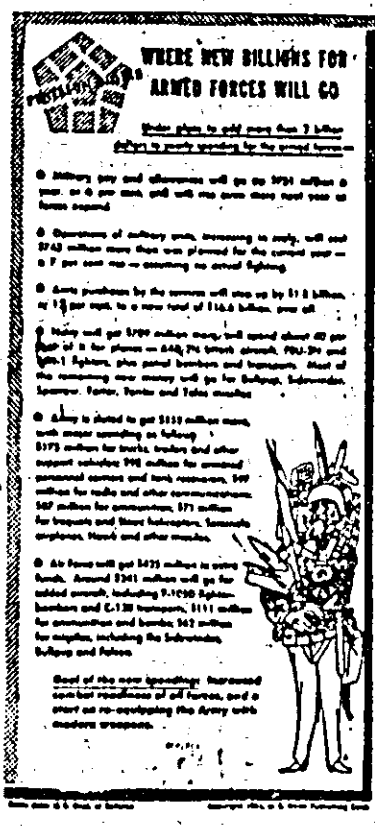
Tovarășului JANOS KADAR prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar. Toarășului ISTVAN DOBI președintele Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare. Toarășului dr. FERENC MÜNNICH președintele guvernului revoluționar muncitoresc țărănesc Ungar.

In drum spre Capitală, delegația s-a oprit la punctul de frontieră Curtici și în gara Arad

ARAD 7 (Agerpres). La ora 16.15 trenul special cu care călătorește delegația de partid și guvernamentala a Republicii Populare Romine a intrat în țară.

S.U.A. și Franța plănuiesc să creeze în Sahara cea mai mare bază nucleară a N.A.T.O.

ACCRA 7 (Agerpres). — TASS transmite: Referindu-se la surse bine informate din Algeria, ziarul „Ghanian Times” scrie că S.U.A. și Franța plănuiesc să creeze în Sahara cea mai mare bază nucleară a N.A.T.O.



Pentagonul ațîță isteria războiului

Revista americană „United States News and World Report” publică o notă pe care o reproducem alături. Titlul „Cum vor fi cheltuite nouă miliarde pentru forțele înarmate” precum și cifrele respective nu lasă îndoieli în ce privește planurile Pentagonului.

Declarația Casei Albe în legătură cu Conferința de la Belgrad

WASHINGTON 7 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 septembrie, Casa Albă a dat publicității o declarație în care se spune „Guvernul Statelor Unite a fost informat că în urma tratativilor țărilor participante la conferința de la Belgrad, președintele Indoneziei, Sukarno și președintele statului Mali, Kelta, vor să se întâlnească cu președintele Kennedy și să-i expună unele păreri referitoare la mijloacele de destindere a

Joao Goulart a devenit președinte al Braziliei

BRASILIA 7 (Agerpres). Agenția France Presse anunță că la 7 septembrie s-a întronizat la Brasília ședința comună a celor două camere ale Congresului brazilian în cadrul căreia Joao Goulart a

Teroare în Vietnamul de sud

SAIGON 7 (Agerpres). Agenția de Informații a patrioților sud-vietnamezi „Ehtherarea” transmite că în aprilie și mai armata ngodinhstiemistă care se află sub comandă americană a intrat în 4 provincii ale părții centrale a Vietnamului de sud pe o suprafață pământului cu o populație locală care se pronunță împotriva regimului lui Ngo Dinh Diem.

Măsurile energice în apărarea păcii

„totul fiind gata pentru ca exploziile să înceapă” (New York Times). În aceste condiții, nu se putea privi imposibil cum puterile occidentale își sporesc forțele armate și pregătesc o agresiune. Sentimentul de răspundere pentru securitatea statului sovietic, a tuturor țărilor socialiste, sentimentul de răspundere pentru pacea generală, a dictat Uniunii Sovietice să ia măsurile corespunzătoare menite să asigure deplina pregătire a forțelor armate sovietice în orice eventualitate.



Comentariul... viciu. Dar cine ar fi putut să-l creadă, situația în această postură? Cine putea să-l creadă, de pildă, pe președintele SUA, Truman, care „condamna” Uniunea Sovietică...

În ultima vreme situația internațională s-a agravat considerabil. Puterile imperialiste, în frunte cu S.U.A., întreprind o serie de măsuri militare făcuse, intensifică cursa înarmărilor. În occident se ațîță în mod artificial isteria războinică, se proferează amenințări la adresa statelor iubitoare de pace, se vorbeste tot mai mult despre o eventuală „încercare a puterilor” adică de posibilitatea unei elocrii militare între Est și Vest.

burghez englez „Daily Express”, dovedește cât de primejdios și absurd a fost refuzul de a duce tratative imediate cu rușii în legătură cu problema germană. Principala noastră sarcină este de a schimba politica nefastă a puterilor occidentale care amenință cu un război atomic.